

**CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN ĐIỆN  
LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 52/CV-TVĐLDK

Hà nội, ngày 22 tháng 9 năm 2016

Vv: Miễn nhiệm và chấm dứt HĐLĐ Phó Giám đốc Công ty



**Kính gửi: - Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước  
- Sở Giao Dịch Chứng Khoán Hà Nội**

1. Tên tổ chức: Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam.  
- Mã chứng khoán: PPE  
- Địa chỉ giao dịch: S3T17 Tòa 319, số 63 Lê Văn Lương, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội.  
- Điện thoại: 04.35572222  
- Fax: 04.35772222  
- Người thực hiện công bố thông tin: Ninh Văn Chương- Kế toán trưởng.

2. Nội dung thông tin công bố:  
Căn cứ Quyết định số 04/QĐ-HĐQT-TVĐLDK ngày 22/09/2016 về việc miễn nhiệm Phó giám đốc, Công ty CP Tư Vấn Điện Lực Dầu Khí Việt Nam xin thông báo:  
- Miễn nhiệm chức vụ và chấm dứt Hợp đồng lao động với Ông Ngô Vũ An  
- Chức vụ: Phó giám đốc Công ty  
- Thời gian: kể từ ngày 22/09/2016

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty:  
<http://pvpc.vn/>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

\* Tài liệu đính kèm:

Quyết định số: 04/QĐ-HĐQT-TVĐLDK ngày 22/9/2016



Số: 04/NQ-HĐQT-TVĐLDK

Hà Nội, ngày 22 tháng 7 năm 2016

## **NGHỊ QUYẾT**

**V/v: Miễn nhiệm Phó Giám đốc  
Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam**

### **HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM**

- Căn cứ luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26/11/2014;
- Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam;
- Căn cứ Quy chế Quản trị Công ty cổ phần tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam;
- Căn cứ Biên bản kiểm phiếu lấy ý kiến thành viên Hội đồng quản trị bằng văn bản số: 21/BBKP/HĐQT ngày 07 tháng 05 năm 2015,

### **QUYẾT NGHỊ**

**Điều 1.** Miễn nhiệm Phó Giám đốc Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam đối với ông **Ngô Vũ An**, Sinh ngày 04/10/1978, Số CMTND: 011794347, Cấp ngày: 10/06/1993 do Công An Thành phố Hà Nội cấp.

**Điều 2.** Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký. Ban Giám đốc, các phòng chức năng tổ chức thực hiện việc bàn giao theo đúng các quy định.

**Điều 3.** Ban Giám đốc, Kế toán trưởng, Trưởng các phòng chức năng, các Trung tâm trực thuộc và ông **Ngô Vũ An** căn cứ Nghị quyết thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- HĐQT (gửi cả e-copy);
- BKS C.ty;
- Lưu: VT, HĐQT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH**



**Zhang Zheng Ming**

Số: 04/QĐ-HĐQT-TVĐLDK

Hà Nội, ngày 22 tháng 9 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**

V/v: **Miễn nhiệm Phó giám đốc**

Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam đối với ông Ngô Vũ An

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM**

- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam;
- Căn cứ vào Quy chế phân cấp quản lý tổ chức CBCNV và tiền lương ban hành kèm theo Quyết định số 10/QĐ/HĐQT ngày 07/12/2007 của Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam;
- Căn cứ Nghị quyết số 04/NQ-HĐQT-TVĐLDK, ngày 22 tháng 9 năm 2016 của Hội đồng quản trị Công ty về việc Công tác cán bộ Công ty PVPE;
- Xét đơn xin chấm dứt Hợp đồng lao động của Ông Ngô Vũ An,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1:** Miễn nhiệm Phó Giám đốc Công ty cổ phần Tư vấn Điện lực Dầu khí Việt Nam đối với ông **Ngô Vũ An**, Sinh ngày 04/10/1978, Số CMTND: 011794347. Cấp ngày: 10/06/1993 do Công An Thành phố Hà Nội cấp.

**Điều 2:** Quyết định này có hiệu lực kể từ ký, ông **Ngô Vũ An** có trách nhiệm bàn giao đầy đủ công việc, tài sản theo quy định.

**Điều 3:** Ban Giám đốc, Trưởng các phòng chức năng Công ty, Giám đốc Trung tâm Tư vấn PVPE và ông **Ngô Vũ An** căn cứ quyết định thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- HĐQT (e-copy);
- Ban kiểm soát (e-copy);
- Như điều 3;
- Người công bố thông tin;
- Lưu VT, HĐQT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

**Chủ tịch**  
  
**Zhang Zheng Ming**